



# Asamblea General

Distr. general  
1 de abril de 2021  
Español  
Original: inglés

---

## Septuagésimo quinto período de sesiones

Tema 154 del programa

**Aspectos administrativos y presupuestarios de la  
financiación de las operaciones de las Naciones  
Unidas para el mantenimiento de la paz**

### **Situación financiera actualizada de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas al 30 de junio de 2020**

#### **Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto**

#### **I. Introducción**

1. La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto ha examinado el informe del Secretario General sobre la situación financiera actualizada de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas al 30 de junio de 2020 ([A/75/619](#)). Durante su examen del informe, la Comisión recibió información y aclaraciones adicionales de representantes del Secretario General, proceso que concluyó con las respuestas por escrito de fecha 8 de febrero de 2021.

2. El Secretario General indica en su informe que se presenta en cumplimiento de la resolución [74/278](#) de la Asamblea General, en la que esta pidió al Secretario General que presentara un informe actualizado. En el informe se brinda información actualizada sobre la situación financiera de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas desde el anterior informe del Secretario General ([A/74/574](#)).

#### **II. Información financiera consolidada**

3. El Secretario General indica en su informe que, al final del ejercicio económico 2019/20, al 30 de junio de 2020 la situación financiera general actualizada de las 29 misiones de mantenimiento de la paz terminadas era la siguiente:



a) Veinticuatro de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas<sup>1</sup> presentaban superávits netos de efectivo consolidados por un valor de 149.662.000 dólares disponibles para acreditar a los Estados Miembros, que reflejaban un activo disponible de 203.684.000 dólares y obligaciones por valor de 54.022.000 dólares, lo que supone un incremento de 89.963.000 dólares en comparación con el total de efectivo neto disponible al 30 de junio de 2019 (A/75/619, párrs. 5 a 7 y cuadros 1 a 3);

b) Durante el ejercicio económico 2019/20 se registró una disminución neta de los préstamos de las misiones terminadas con superávits netos de efectivo, debido a la puesta en marcha del acuerdo aprobado por la Asamblea General en el párrafo 5 de su resolución 73/307 de 3 de julio de 2019;

c) Durante el ejercicio económico 2019/20, en diversas ocasiones se realizaron préstamos entre misiones para atender las necesidades operacionales de las misiones de mantenimiento de la paz en curso, incluidas la Misión de las Naciones Unidas de Apoyo a la Justicia en Haití (MINUJUSTH), la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO), la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUSCO), la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP), la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo (UNMIK) y el Centro Regional de Servicios de Entebbe (Uganda). Al 30 de junio de 2020, ninguna misión de mantenimiento de la paz en curso tenía préstamos pendientes de pago de fondos de misiones terminadas (A/75/619, párrs. 8 a 13);

d) Cinco misiones de mantenimiento de la paz terminadas tenían déficits netos de efectivo por un total de 85.522.000 dólares, con un pasivo que comprendía: i) 62.905.000 dólares en reembolsos a países que aportan contingentes; ii) 174.000 dólares en créditos; y iii) 23.828.000 dólares en otros pasivos, derivados de préstamos de otras misiones de mantenimiento de la paz terminadas y del Fondo de Reserva para el Mantenimiento de la Paz (*ibid.*, párrs. 21 a 23 y 27 a 29, y cuadros 4 a 6, anexo I).

4. El Secretario General indica también en su informe que las cuotas pendientes de pago a las 29 misiones terminadas ascendían a 376.596.000 dólares, desglosados en 224.181.000 dólares para las 24 misiones terminadas con superávits netos y 152.415.000 dólares para las 5 misiones terminadas con déficits netos (*ibid.*, anexo I).

**La Comisión Consultiva recuerda los reiterados llamamientos de la Asamblea**

<sup>1</sup> La Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana y el Chad, la Operación de las Naciones Unidas en Burundi, el Grupo de Observadores de las Naciones Unidas en Centroamérica/Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador, la Operación de las Naciones Unidas en Mozambique, la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona/Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Sierra Leona, la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola/Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Angola, el Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas para el Irán y el Iraq, la Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait, la Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea, la Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina, la Misión de las Naciones Unidas en Haití, la Misión de las Naciones Unidas en el Sudán, la Misión Integrada de las Naciones Unidas en Timor-Leste, el Equipo de Enlace Militar de las Naciones Unidas en Camboya, la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán, la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia, la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia, la Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda/Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para Rwanda, las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas, la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas, la Misión de Supervisión de las Naciones Unidas en la República Árabe Siria, la Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental/Grupo de Apoyo de la Policía Civil, la Administración de Transición de las Naciones Unidas en Timor Oriental/Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental y el Grupo de Asistencia de las Naciones Unidas para el Período de Transición.

**General para que todos los Estados Miembros paguen sus cuotas puntual e íntegramente y sin condiciones.**

5. Por lo que respecta a los reembolsos pendientes de pago a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía, el Secretario General indica que los reembolsos ascendían a 81.335.000 dólares, de los cuales 18.430.000 dólares correspondían a las 24 misiones con superávits netos y 62.905.000 dólares a las 5 misiones terminadas con déficits netos (*ibid.*, anexo I). **La Comisión Consultiva reitera nuevamente la importancia de liquidar oportunamente las sumas adeudadas por las misiones de mantenimiento de la paz terminadas a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía.**

6. En su informe, el Secretario General presenta un análisis de los préstamos, liquidaciones y niveles máximos de préstamos entre misiones, con cargo a misiones de mantenimiento de la paz terminadas, del 1 de julio de 2015 al 30 de junio de 2020 (*ibid.*, anexo III). El análisis muestra que el nivel máximo de endeudamiento fue de 49.800.000 dólares durante el ejercicio económico 2018/19.

7. Atendiendo a su solicitud, se proporcionó a la Comisión Consultiva: a) una versión actualizada del anexo I del informe del Secretario General, que muestra que el saldo neto de efectivo consolidado de las 24 misiones con superávits de efectivo había aumentado de 149.662.000 dólares al 30 de junio de 2020 a 157.596.000 dólares al 31 de enero de 2021 (véase el párrafo 3 a)); y b) un cuadro en el que figuraban las 24 misiones con superávits netos de efectivo y sus cifras mensuales consolidadas desde junio de 2016 hasta enero de 2021 referentes a los saldos de efectivo, el pasivo, los saldos netos de efectivo y los préstamos pendientes de pago a las misiones en curso, al presupuesto ordinario y a las misiones terminadas (véanse los anexos I y II del presente informe). **La Comisión Consultiva confía en que se proporcione información actualizada sobre el saldo neto de efectivo consolidado de las 24 misiones con superávits de efectivo a la Asamblea General cuando esta examine el presente informe.**

8. En su informe, el Secretario General indica que, al 30 de junio de 2020, no había préstamos de misiones de mantenimiento de la paz terminadas con superávits netos de efectivo al presupuesto ordinario y a las misiones de mantenimiento de la paz activas desde enero de 2020 y marzo de 2020, respectivamente. El Secretario General señala también que, gracias a la puesta en marcha del nuevo acuerdo aprobado por la Asamblea General en su resolución [73/307](#), la MINURSO y la UNMIK contaban con préstamos de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí (MINUSMA) por valor de 20 y 30 millones de dólares, respectivamente, al 30 de junio de 2020 ([A/75/619](#), párrs. 8 a 11). En respuesta a sus preguntas, se informó a la Comisión Consultiva de que se habían concedido préstamos al presupuesto ordinario por valor de 100 millones de dólares de la Misión de las Naciones Unidas en Haití (UNMIH) y de las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas (FPNU)/Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) el 1 de diciembre de 2020, que se reembolsaron en su totalidad el 28 de diciembre de 2020. Se informó además a la Comisión de que la MINURSO y la UNMIK tenían préstamos de la MINUSMA por valor de 10 y 15 millones de dólares, respectivamente, al 31 de enero de 2021. Al 31 de enero de 2021 no hay préstamos pendientes de pago de misiones de mantenimiento de la paz terminadas con superávits netos de efectivo a las misiones de mantenimiento de la paz en curso o al presupuesto ordinario.

9. **A la espera de que concluya el período de prueba de tres años del mecanismo de mancomunación de efectivo, la Comisión Consultiva recomienda que el saldo neto de efectivo que se propone retener para cubrir las posibles necesidades de préstamos temporales de las misiones en curso se mantenga al nivel máximo de 49.800.000 dólares en los cinco años civiles anteriores a la**

aprobación de la resolución **73/307** de la Asamblea General el 3 de julio de 2019 (véase el párr. 6), y que todo superávit de efectivo disponible por encima de esa cantidad se devuelva a los Estados Miembros.

### **III. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General**

10. Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General se indican en el párrafo 46 del informe del Secretario General. **La Comisión Consultiva recomienda que la Asamblea General:**

**a) Tome nota del informe del Secretario General, con sujeción a las observaciones y recomendaciones que ha formulado en el presente informe;**

**b) Solicite al Secretario General que devuelva a los Estados Miembros la suma de 107.796.000 dólares del saldo neto de efectivo de 157.596.000 dólares correspondiente a 24 operaciones de mantenimiento de la paz terminadas con superávits netos de efectivo y disponible al 31 de enero de 2021, lo que dejaría un saldo de 49.800.000 dólares (véanse los párrs. 6 y 9).**

## Anexo I

## Misiones de mantenimiento de la paz terminadas con saldos netos de efectivo disponibles para su acreditación a los Estados Miembros al 31 de enero de 2021<sup>1</sup>

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Misión</i>	<i>Monto</i>
EEMNUC	1
FPNU	87 752
GANUPT	376
MINUEE	2 214
MINURCAT	2 541
MONUT	122
ONUB	1 541
ONUCA/ONUSAL	419
ONUMOZ	8 277
UNAMSIL/UNOMSIL	1 732
UNAVEM/MONUA	11 174
UNIIMOG	188
UNIKOM	615
UNMIBH	1 098
UNMIH	12 493
UNMIS	6 910
UNMIT	1 837
UNOMIG	530
UNOMIL	191
UNOMUR/UNAMIR	11 623
UNPREDEP	2 071
UNSMIS	155
UNTAES	913
UNTAET/UNMISSET	2 823
<b>Total</b>	<b>157 596</b>

*Abreviaciones:* EEMNUC, Equipo de Enlace Militar de las Naciones Unidas en Camboya; FPNU, las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas; GANUPT, Grupo de Asistencia de las Naciones Unidas para el Período de Transición; MINUEE, Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea; MINURCAT, Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana y el Chad; MONUT, Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán; ONUB, Operación de las Naciones Unidas en Burundi; ONUCA/ONUSAL, Grupo de Observadores de las Naciones Unidas en Centroamérica/Misión de Observación de las Naciones Unidas en El Salvador; ONUMOZ, Operación de las Naciones Unidas en Mozambique; UNAMISIL/UNOMSIL, Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona/Misión de Observación de las Naciones Unidas en Sierra Leona; UNAVEM/MONUA, Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola/Misión de Observación de las Naciones Unidas en Angola; UNIIMOG, Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas para el Irán y el Iraq; UNIKOM, Misión de Observación de las Naciones Unidas para

<sup>1</sup> Véase [A/75/619](#), cuadro 3.

el Iraq y Kuwait; UNMIBH, Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina; UNMIH, Misión de las Naciones Unidas en Haití; UNMIS, la Misión de las Naciones Unidas en el Sudán; UNMIT, Misión Integrada de las Naciones Unidas en Timor-Leste; UNOMIG, Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia; UNOMIL, Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia; UNOMUR/UNAMIR, Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda /la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para Rwanda; UNPREDEP, Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas; UNSMIS, Misión de Supervisión de las Naciones Unidas en la República Árabe Siria; UNTAES, Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental; UNTAET/UNMISET, Administración de Transición de las Naciones Unidas en Timor Oriental/la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental.

## Anexo II

## Saldos de efectivo, obligaciones y préstamos pendientes de pago de 24 misiones de mantenimiento de la paz terminadas con superávit netos de efectivo a final de mes entre junio de 2016 y enero de 2021

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

	<i>Total del activo disponible</i>	<i>Total del pasivo</i>	<i>Efectivo neto disponible</i>	<i>Préstamos pendientes de pago a misiones en curso</i>	<i>Préstamos pendientes de pago al presupuesto ordinario</i>	<i>Préstamos pendientes de pago a misiones terminadas con déficit de efectivo</i>	<i>Total de efectivo disponible, más préstamos pendientes de pago</i>	<i>Efectivo neto disponible, más préstamos pendientes de pago</i>
	(A)	(B)	(C=A-B)	(D)	(E)	(F)	(G=A+D+E+F)	(H=C+D+E+F)
Junio de 2016	203 326	135 663	67 663	40 000	0	11 008	254 334	118 671
Julio de 2016	199 703	126 292	73 411	34 000	0	11 008	244 711	118 419
Agosto de 2016	203 217	121 439	81 778	26 000	0	11 008	240 225	118 786
Septiembre de 2016	196 313	114 955	81 358	26 000	0	11 008	233 321	118 366
Octubre de 2016	212 502	114 643	97 859	9 500	0	11 008	233 010	118 367
Noviembre de 2016	209 834	110 665	99 169	9 500	0	11 008	230 342	119 677
Diciembre de 2016	209 256	107 232	102 024	9 500	0	11 008	229 764	122 532
Enero de 2017	170 090	70 505	99 585	9 500	0	11 008	190 598	120 093
Febrero de 2017	166 428	70 505	95 923	13 500	0	11 008	190 936	120 431
Marzo de 2017	163 211	70 393	92 818	16 700	0	11 008	190 919	120 526
Abril de 2017	157 839	70 220	87 619	21 900	0	11 008	190 747	120 527
Mayo de 2017	153 076	69 757	83 319	26 300	0	11 008	190 384	120 627
Junio de 2017	146 342	60 995	85 347	32 100	0	11 008	189 450	128 455
Julio de 2017	144 872	60 949	83 923	35 100	0	11 008	190 980	130 031
Agosto de 2017	147 794	60 796	86 998	35 100	0	11 008	193 902	133 106
Septiembre de 2017	172 266	60 768	111 498	10 600	0	11 008	193 874	133 106
Octubre de 2017	172 988	60 490	112 498	10 600	0	11 008	194 596	134 106
Noviembre de 2017	172 976	60 477	112 499	10 600	0	11 008	194 584	134 107
Diciembre de 2017	175 745	58 701	117 044	8 100	0	11 008	194 853	136 152
Enero de 2018	171 270	58 699	112 571	13 100	0	11 008	195 378	136 679
Febrero de 2018	171 311	58 559	112 752	13 100	0	11 008	195 419	136 860
Marzo de 2018	161 777	58 425	103 352	22 500	0	11 008	195 285	136 860
Abril de 2018	156 679	58 427	98 252	27 600	0	11 008	195 287	136 860
Mayo de 2018	154 963	58 411	96 552	31 100	0	11 008	197 071	138 660
Junio de 2018	151 947	58 825	93 122	35 100	0	11 008	198 055	139 230
Julio de 2018	150 668	58 827	91 841	37 100	0	11 008	198 776	139 949
Agosto de 2018	153 170	58 279	94 891	34 600	0	11 008	198 778	140 499
Septiembre de 2018	6 492	54 487	(47 995)	32 600	150 713	11 008	200 813	146 326
Octubre de 2018	4 460	54 487	(50 027)	34 700	150 713	11 008	200 881	146 394
Noviembre de 2018	153 743	54 307	99 436	34 700	0	11 008	199 451	145 144
Diciembre de 2018	154 038	54 303	99 735	34 700	0	11 008	199 746	145 443

	<i>Total del activo disponible</i>	<i>Total del pasivo</i>	<i>Efectivo neto disponible</i>	<i>Préstamos pendientes de pago a misiones en curso</i>	<i>Préstamos pendientes de pago al presupuesto ordinario</i>	<i>Préstamos pendientes de pago a misiones terminadas con déficit de efectivo</i>	<i>Total de efectivo disponible, más préstamos pendientes de pago</i>	<i>Efectivo neto disponible, más préstamos pendientes de pago</i>
	(A)	(B)	(C=A-B)	(D)	(E)	(F)	(G=A+D+E+F)	(H=C+D+E+F)
Enero de 2019	154 467	54 251	100 216	34 700	0	11 008	200 175	145 924
Febrero de 2019	154 351	54 135	100 216	34 700	0	11 008	200 059	145 924
Marzo de 2019	154 349	54 133	100 216	34 700	0	11 008	200 057	145 924
Abril de 2019	154 349	54 133	100 216	34 700	0	11 008	200 057	145 924
Mayo de 2019	145 835	54 119	91 716	43 200	0	11 008	200 043	145 924
Junio de 2019	144 082	54 119	89 963	49 800	0	11 008	204 890	150 771
Julio de 2019	96 865	54 119	42 746	97 500	0	11 008	205 373	151 254
Agosto de 2019	150 365	54 119	96 246	44 000	0	11 008	205 373	151 254
Septiembre de 2019	73 812	54 066	19 746	45 500	75 000	11 008	205 320	151 254
Octubre de 2019	117 812	54 066	63 746	5 000	75 000	11 008	208 820	154 754
Noviembre de 2019	9 011	54 065	(45 054)	2 500	187 600	11 008	210 119	156 054
Diciembre de 2019	196 481	54 064	142 417	2 500	0	11 008	209 989	155 925
Enero de 2020	194 588	54 064	140 524	5 000	0	11 008	210 596	156 532
Febrero de 2020	194 702	54 064	140 638	5 000	0	11 008	210 710	156 646
Marzo de 2020	199 702	54 064	145 638	0	0	11 008	210 710	156 646
Abril de 2020	199 706	53 929	145 777	0	0	11 008	210 714	156 785
Mayo de 2020	199 714	53 929	145 785	0	0	11 008	210 722	156 793
Junio de 2020	203 684	54 022	149 662	0	0	11 008	214 692	160 670
Julio de 2020	202 495	54 022	148 473	0	0	11 008	213 503	159 481
Agosto de 2020	202 495	54 022	148 473	0	0	11 008	213 503	159 481
Septiembre de 2020	202 356	53 883	148 473	0	0	11 008	213 364	159 481
Octubre de 2020	204 841	53 458	151 383	0	0	11 008	215 849	162 391
Noviembre de 2020	205 266	53 883	151 383	0	0	11 008	216 274	162 391
Diciembre de 2020	205 271	53 883	151 388	0	0	11 008	216 279	162 396
Enero de 2021	211 460	53 864	157 596	0	0	11 008	222 468	168 604